

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
In the Name of Allah The All Merciful, The Most Merciful.

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

1. When befalls does The Befalling,

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ

2. ...(there is) not, of its befalling, belying.

خَافِضَةً رَّافِعَةً

3. Lowering, elevating.

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا

4. When shakes does the earth, shaking...

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا

5. ...and crumble do the mountains, crumbling...

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبَثًا

6. ...then they become motes, dispersed.

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً

7. And you were three pairs.

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

8. So, the Companions of the Right-hand, what are the Companions of the Right-hand?

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

9. And the Companions of the Left-hand, what are the Companions of the Left-hand?

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ

10. And the Advancers, the Advancers...

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

11. ...those are the (ones) drawn near...

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

12. ...in the Gardens of Comfort.

تِلْكَ مِنَ الْأَوَّلِينَ

13. A band from the earlier...

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ

14. ...and a few from the later.

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ

15. Upon filigreed beds...

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ

16. ...reclining on them, facing (each other).

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

17. Circulate among them do eternal children...

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ

18. ...with cups and pitchers and goblets of welling (drink).

لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ

19. They get not headaches from it nor get drained.

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ

20. And fruits from what they choose,

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

21. And the meat of birds from what they crave,

وَحُورٍ عِينٍ

22. And wide-eyed houris...

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ

23. ...that are similar to pearls cached.

جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

24. Recompense for what they were ever performing.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لُعْوًا وَلَا تَأْتِيهَا

25. They hear not in it drivel nor wickedness.

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

26. Only the saying, "Peace, peace."

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

27. And the Companions of the Right (side) what are the Companions of the Right (side)?

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ

28. Amid Sadr (trees) de-thorned,

وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ

29. And Acacias piled,

وَزَيْلٍ مَّمْدُودٍ

30. And shade extended,

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ

31. And water outpoured,

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

32. And fruits abundant,

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

33. ...not severed nor prevented...

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ

34. And bedmates elevated.

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً

35. Assuredly We constructed them, constructing.

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا

36. So We made them virgins,

عُرُبًا أَثْرَابًا

37. Adoring compeers...

لِلْأَصْحَابِ الْيَمِينِ

38. ...for the Companions of the Right-hand.

تِلْكَ مِّنَ الْأَوَّلِينَ

39. A band from the earlier...

وَتِلْكَ مِّنَ الْآخِرِينَ

40. ...and a band from the later.

وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ مِمَّا أَصْحَابُ الشَّمَالِ

41. And the Companions of the Left (side), what are the Companions of the Left (side)?

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ

42. Amid Simoom and scalding water,

وَزَيْلٍ مِّنْ يَّحْمُومٍ

43. And the shade of smoke-clouds...

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ

44. ...not cool nor gracious.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

45. Assuredly they were before this ever luxuriant.

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ

46. And they were insisting on the Grand Renege.

وَكَانُوا يَفْهَمُونَ أُنْدًا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَيْنَا لِمَبْعُوثُونَ

47. And they used to say, "Is it if we died and were soil and bones, are we (then) dispatched?"

أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

48. "And our earlier fathers?"

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

49. Say: "Assuredly the earlier ones and the later ones..."

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيعَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

50. ...are surely gathered to an appointment, a day known."

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَنتُمُ الضَّالُّونَ الْمَكْذِبُونَ

51. Then assuredly you are, O you deviant beliers...

لَتَأْكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُومٍ

52. ...surely eating from the Tree of Zachun.

فَمَالُؤُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

53. So you will fill from it the bellies,

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

54. ...then you drink over it from the scalding water.

فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ

55. So you drink, the drink of the insatiable.

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

56. This is their hostel, the Day of Requit.

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

57. We have created you, so you should have faith.

أَفَرَأَيْتُمْ مَا يُنْمُونَ

58. Have you seen what you ejaculate?

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

59. Is it you who creates him, or are We the Creators?

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

60. We evaluated amid you Death, and not are We advanced upon...

عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

61. ...in substituting like you and constructing you in what you know not.

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

62. And you have truly known the earlier construct, so you should remember.

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

63. Have you see what you till?

أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

64. Is it you who plants it, or are We the Planters?

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

65. If We will, We surely make it wreckage; so you persist (in) jesting...

إِنَّا لَمُعْرَضُونَ

66. ..."Assuredly, we are surely penalized."

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

67. ..."Rather, we are deprived."

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

68. Have you seen the water that you drink?

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ

69. Is it you who descended it from the rain-clouds, or are We the Descenders?

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

70. If We will, We make it brackish; so you should thank.

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

71. Do you see the fire that you kindle?

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ

72. Is it you who constructed its tree, or are We the Constructors?

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ

73. We made it a reminder, and gear for the strengthless.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

74. So extol in the Name of your Lord, The Grand.

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ

75. So no, I swear by the locations of the stars,

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

76. ...and assuredly it is an oath, if you know, grand.

إِنَّهُ لَفُرْقَانٌ كَرِيمٌ

77. Assuredly it is a Quran gracious,

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ

78. ...in a writ, cached.

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

79. Touches it none but the purified,

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

80. ...a descension from the Lord of the worlds.

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ

81. So is it of this narrative you are patronizing?

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ

82. And you make (for) your provision that you belie.

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُقُوفَ

83. So then, when it reaches the throat...

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

84. ...and you are then looking...

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

85. ...We are then nearer to him than you, but you sight not.

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

86. So then, if you were not indebted...

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

87. ...return it, if you were ever truthful.

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

88. As for if he were from the (ones) drawn near...

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ

89. ...then rest, and a balm, and the Garden of Comforts.

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

90. And as for if he were from the Companions of the Right (side)...

فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

91. ...then peace to you from the Companions of the Right (side).

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَدِّبِينَ الضَّالِّينَ

92. And as for if he were from the deviant beliers...

فَنَزُلُ مِنْ حَمِيمٍ

93. ...then a hostel of scalding water...

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ

94. ...and roasting in an inferno.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

95. Assuredly this is but the right of certainty.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

96. So extol in the Name of your Lord, The Grand.